



Dear Neighbor and Friend,

It is a privilege and honor to serve as your state representative in the 95th District of New Haven. Thank you for the support and insight you provided this session - I remain filled with deep gratitude and pride to be your state representative.

It was a jam-packed session full of big ideas and important policies. We made historic investments in police, fire, EMS, veterans, teachers and health care workers. Voters demanded better access to absentee ballots, and we ensured their voices were heard. We know that property taxes are too high, so we made sure every city and town received more state funding with the direction to lower mill rates if possible.

It was a three-month legislative session, and we had mountains to move. This newsletter has more details about the legislation we passed and key policy initiatives from the 2026 session.

Sincerely,

Estimado vecino y amigo:

Es un privilegio y un honor servir como su representante estatal por el distrito 95 de New Haven. Gracias por el apoyo y las valiosas aportaciones que brindó durante esta sesión; siento una profunda gratitud y orgullo de ser su representante estatal.

Fue una sesión intensa, repleta de grandes ideas y políticas importantes. Realizamos inversiones históricas en los cuerpos de policía, bomberos y servicios de emergencia médica (EMS), así como en veteranos, maestros y trabajadores de la salud. Los votantes exigieron un mejor acceso a las boletas de voto en ausencia, y nos aseguramos de que sus voces fueran escuchadas. Sabemos que los impuestos a la propiedad son excesivos, por lo que garantizamos que todas las ciudades y pueblos recibieran más fondos estatales, con la indicación de reducir las tasas impositivas siempre que fuera posible.

Fue una sesión legislativa de tres meses en la que tuvimos grandes desafíos que superar. Este boletín ofrece más detalles sobre la legislación aprobada y las iniciativas políticas clave de la sesión de 2026.

Sinceramente,



NEW LAWS FOR 2026-27 NUEVAS LEYES PARA 2026-27

STATE REPRESENTATIVE | REPRESENTANTE ESTATAL JUAN CANDELARIA

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
HARTFORD, CT
Permit No. 3937

CAPITOL UPDATE 2026

Representative Juan Candelaria
Legislative Office Building, Room 4000
Hartford, CT 06106-1591

NEW LAWS IN CT NUEVAS LEYES EN CT 2026 2027



STATE REPRESENTATIVE | REPRESENTANTE ESTATAL

JUAN CANDELARIA

PROUDLY SERVING NEW HAVEN



- 860-240-8585
- Juan.Candelaria@cga.ct.gov
- housedems.ct.gov/Candelaria
- facebook.com/RepCandelaria



BIG WINS FOR NEW HAVEN GRANDES LOGROS PARA NEW HAVEN

- \$347,237,316 total state aid / *\$347,237,316 en ayuda estatal total.*
- \$7,652,745 additional state education funding / *\$7,652,745 dólares adicionales del fondo estatal para la educación.*
- \$12,419,995 one-time municipal state grant / *Subvención estatal municipal única de \$12,419,995 dólares.*
- \$26,959,436 increase in total state aid / *Aumento de \$26,959,436 dólares en la ayuda estatal total.*

INVESTING IN EDUCATION INVERTIR EN EDUCACIÓN

- \$12 million to expand free school breakfasts across the state / *12 millones de dólares para ampliar los desayunos escolares gratuitos en todo el estado.*
- Expanded grants for successful special education programs / *Fondos ampliados para programas de educación especial exitosos.*
- Newly launched literacy interventions and concentrated tutoring / *Intervenciones de alfabetización recién implementadas y tutoría intensiva.*

CT HOUSE DEMOCRATS FINALIZE RESPONSIBLE BIPARTISAN BUDGET LOS DEMÓCRATAS DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES DE CT FINALIZAN UN PRESUPUESTO BIPARTIDISTA RESPONSABLE

THANKS TO SOUND BUDGETING AND THE LEADERSHIP OF DEMOCRATS IN THE STATE LEGISLATURE WE: / GRACIAS A UNA GESTIÓN PRESUPUESTARIA SÓLIDA Y AL LIDERAZGO DE LOS DEMÓCRATAS EN LA LEGISLATURA ESTATAL, LOGRAMOS:

- Made historic investments in education for the 95th District / *Hicimos inversiones históricas en educación para el distrito 95.*
- \$18.8 million - City / *\$18,8 millones de dólares - Municipio.*
- \$8 million - Local Education / *\$8 millones de dólares - Educación local.*
- \$26.9 million - Total new money / *\$26,9 millones de dólares - Total de fondos nuevos.*

WE DELIVERED TARGETED, MEANINGFUL RELIEF AND LONG-TERM SUPPORT FOR WORKING FAMILIES THROUGH FAIRER TAX POLICIES: / OFRECIMOS UN ALIVIO SIGNIFICATIVO Y ESPECÍFICO, Y APOYO A LARGO PLAZO A LAS FAMILIAS TRABAJADORAS MEDIANTE POLÍTICAS FISCALES MÁS JUSTAS:

- Expanded sales tax-free week to include clothing, shoes and backpacks under \$300 / *Ampliamos la semana libre de impuestos sobre las ventas para incluir ropa, calzado y mochilas de menos de 300 dólares.*
- Made basic school supplies tax-free, including backpacks, lunchboxes, notebooks, pens, pencils, crayons, rulers and paper / *Eliminamos de impuestos a los útiles escolares básicos, incluyendo mochilas, loncheras, cuadernos, bolígrafos, lápices, crayones, reglas y papel.*
- Created a family caregiver tax credit for residents caring for a loved one / *Creamos un crédito fiscal para cuidadores familiares dirigido a residentes que cuidan a un ser querido.*
- Invested in our workforce and residents / *Invertimos en nuestra fuerza laboral y residentes.*



A STATE BUDGET THAT INVESTS IN YOUR PRIORITIES UN PRESUPUESTO ESTATAL QUE INVIERTE EN SUS PRIORIDADES

- Invested over \$190 million in public education for 2026-2027 school year / *Se invirtieron más de 190 millones de dólares en educación pública para el año escolar 2026-2027.*
- Allowed us to prepay an additional \$1.1 billion in pension liability / *Nos permitió realizar un pago anticipado de 1.100 millones de dólares adicionales en concepto de pasivos por pensiones.*
- \$300 million for early childhood endowment / *300 millones de dólares para un fondo de dotación para la primera infancia.*
- Reduced bus fare costs for veterans and students, \$2.5 million / *Reducimos las tarifas de autobús para veteranos y estudiantes: \$2.5 millones de dólares.*

PROTECTING YOUR LIFE AND LIBERTY

PROTEGER TU VIDA Y TU LIBERTAD

- Allowed residents to sue ICE agents when their constitutional rights are violated / *Permitió a los residentes demandar a los agentes del ICE cuando se violan sus derechos constitucionales.*
- Empowered our attorney general and inspector general to intervene on behalf of our residents / *Facultamos a nuestro fiscal general y al inspector general para intervenir en nombre de nuestros residentes.*
- Created a statewide ban on federal agents wearing masks / *Establecimos una prohibición a nivel estatal de que los agentes federales usen mascarillas.*
- Banned federal troops from coming to Connecticut against our wishes / *Prohibimos que tropas federales vinieran a Connecticut en contra de nuestra voluntad.*
- Strengthened minimum training standards of police / *Se reforzaron los estándares mínimos de capacitación policial.*
- Stopped local police from hiring ICE agents who lost their jobs because of misconduct / *Impedimos que la policía local contratara a agentes de ICE que habían perdido sus empleos debido a mala conducta.*
- Protected traffic camera data from being used for immigration enforcement / *Protegimos los datos de las cámaras de tráfico para que no se utilizaran en la aplicación de las leyes de inmigración.*
- Required Uber and Lyft to adopt a nondiscrimination policy so riders with service animals aren't turned away / *Se exigió a Uber y Lyft que adoptaran una política de no discriminación para evitar que se rechace a los pasajeros acompañados de animales de servicio.*
- Suspended licenses for people who continue to illegally pass school buses / *Suspendimos licencias a personas que siguen pasando ilegalmente autobuses escolares.*
- Stronger penalties for driving offenses in work zones / *Sanciones más severas por infracciones de tráfico en zonas de obras.*